

14 de Julio de 1953.

Querido José Luis:

No vaya usted a creer; yo también cumplo. Prueba fehaciente de ello es el magnífico y largo (25 páginas) artículo que con esta misma fecha y como carta ordinaria le remito para su inmediata publicación en IMAGO MUNDI. Sudor me ha costado, pero los resultados, como decían en mi tiempo, han sorprendido a la misma empresa. El artículo se titula modestamente DE BOECIO A ALBERTO DE SAJONIA: UN FRAGMENTO DE HISTORIA DE LA LÓGICA. Como verá, he seguido su sugestión, pero considerablemente modificada. Comencé, en efecto, a redactar DE LA LÓGICA ARISTOTÉLICA A LA LÓGICA MATEMÁTICA, pero al llegar a la página 456 me detuve considerando que, puesto que estaba todavía en los comienzos de un análisis de Teofrasto, el artículo iba a resultar un tanto extenso. Limité, pues, mis ambiciones, que como usted sabe son muchas, a la lógica medieval. Con ello, además, presto un señalado servicio a los medievalistas, entre los cuales cuenta V.E. Mi artículo, aunque contiene algunos aburridos pasajes de índole lógica, esm en efecto, predominantemente histórico. En suma, le va como anillo al dedo a IMAGO MUNDI y no se le ocurrá por ningún motivo rechazármelo.

Si por intrincadas y nunca satisfactorias razones se le ocurriera a usted hacer lo que en el último párrafo se insinúa como incompatible con la sana razón humana (o gesunder Menschenverstand, que diría García Bacca), le ruego me lo diga en seguida, sin devolvérmelo todavía, con el fin de darle destino más adecuado que el de la detestable revista que usted dirige.

El artículo lleva, ¿cómo no?, un cierto número de apasionantes footnotes. Las he numerado correlativamente -del 1 al 45- y las he puesto al fin del artículo. Puede usted seguir el mismo procedimiento en la impresión, o bien, si la costumbre es meterlas al pie de página, hacerlo de este último modo. A mí me es totalmente homogéneo y me someto a los hábitos ejemplares de la insigne revista que usted dirige.

Acúseme recibo PRONTO, amén de contestar a mi última interesantísima carta. Cuando el artículo en cuestión se publique, le ruego POR FAVOR que NO DEJE de mandarme componer unas cuantas separatas -digamos, 50-; mis numerosos y crecientes admiradores (pues crecen en número, además de en edad) no deben quedar defraudados. Si la confección de los sobretiros cuesta dinero, le doy permiso para deducir el monto de los cuantiosos honorarios que me corresponden. Si por un azar lamentable no me correspondieran honorarios (lo cual produciría en esta casa una lamentable impresión), estoy hasta dispuesto a pagar los sobretiros, pero supongo que no se llegará a extremos que comprometerían el buen nombre de la revista de historia de la cultura que con tanta insistencia me anuncia en sus últimas cartas.

Un gran abrazo de su fraternal amigo

Peratek

P.S. ¿Cómo está su artículo sobre mi libro en B. A. de Francia?
No llegó aún el ejemplar que prometía.